



Notice d'utilisation

Lave-vaisselle

LV 47L2b

LV 47L3b

LV 47L3s



<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ</b>	<b>4</b>
<b>INFORMATION FICHES PRODUITS</b>	<b>9</b>
<b>DESCRIPTION DE L'APPAREIL</b>	<b>10</b>
<b>DESCRIPTION DU BANDEAU DE COMMANDE DU MODÈLE LV47-L2B</b>	<b>11</b>
<b>DESCRIPTION DU BANDEAU DE COMMANDE DES MODÈLES LV47-L3B &amp; S</b>	<b>11</b>
<b>INSTALLATION</b>	<b>13</b>
<b>BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE</b>	<b>15</b>
<b>RACCORDEMENTS</b>	<b>16</b>
<b>AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION</b>	<b>17</b>
<b>PRÉPARATION POUR L'UTILISATION</b>	<b>17</b>
<b>A. RÉGLAGE DE L'ADOUUCISSEUR D'EAU</b>	<b>18</b>
<b>B. REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR DE SEL RÉGÉNÉRANT</b>	<b>21</b>
<b>C. REMPLISSAGE DU LIQUIDE DE RINÇAGE ET RÉGLAGE</b>	<b>22</b>
<b>D. REMPLISSAGE DU DISTRIBUTEUR DE PRODUIT DE LAVAGE</b>	<b>24</b>
<b>E. CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLE</b>	<b>25</b>
<b>UTILISATION</b>	<b>29</b>
<b>ALLUMER/ÉTEINDRE L'APPAREIL</b>	<b>29</b>
<b>LANCER UN PROGRAMME</b>	<b>29</b>
<b>INDICATEUR DE SUIVI DE PROGRAMME</b>	<b>29</b>
<b>TABLEAU DES PROGRAMMES POUR LE MODÈLE LV47-L2B</b>	<b>30</b>
<b>TABLEAU DES PROGRAMMES POUR LES MODÈLES LV47-L3B &amp; LV47-L3S</b>	<b>31</b>
<b>MODIFIER UN PROGRAMME EN COURS DE LAVAGE</b>	<b>33</b>
<b>ANNULER UN PROGRAMME</b>	<b>33</b>
<b>DEMI-CHARGE</b>	<b>33</b>
<b>PROGRAMMER UN DÉPART DIFFÉRÉ</b>	<b>33</b>
<b>VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ ENFANT</b>	<b>35</b>
<b>FIN DU PROGRAMME/DÉCHARGEMENT</b>	<b>35</b>
<b>NETTOYAGE ET ENTRETIEN</b>	<b>36</b>
<b>GUIDE DE DÉPANNAGE</b>	<b>39</b>

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN.

### **INSTALLATION ET RÉPARATION**

- L'installation du lave-vaisselle (branchement électrique et raccordement à l'arrivée d'eau) doit être effectuée par un personnel qualifié conformément aux normes en vigueur.
- En cas de panne, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Confiez les réparations exclusivement à un personnel qualifié.
- Les réparations effectuées par une personne non qualifiée peuvent constituer un danger pour l'utilisateur et entraînent l'annulation de la garantie.
- Il est dangereux de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques de cet appareil.
- L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.
- Ne pas installer l'appareil sur un tapis, une moquette, ou des revêtements de sols



similaires. Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.

## **CONSIGNES GÉNÉRALES**

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
  - Des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
  - Des fermes ;
  - Des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
  - Des environnements de type chambres d'hôtes.
- Contrôlez que le lave-vaisselle n'a subi aucun dommage durant le transport. N'utilisez pas l'appareil :
  - S'il a été endommagé de quelque façon que ce soit,
  - Si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé(e),
  - En cas de mauvais fonctionnement.Présentez-le à un centre de service après-vente où il sera inspecté et réparé. Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé,

il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

## **UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE**

- La porte ne doit pas être laissée en position ouverte dans la mesure où cela pourrait présenter un danger de basculement.
- Ne buvez pas l'eau résiduelle éventuellement présente dans la vaisselle ou dans le lave-vaisselle en fin de cycle : des résidus de produits de lavage peuvent subsister.
- N'utilisez que des produits (produit de lavage, liquide de rinçage et sel régénérant) spécifiques pour lave-vaisselle.
- **MISE EN GARDE** : Les couteaux et les autres ustensiles pointus doivent être placés dans le panier pointe vers le bas ou en position horizontale.
- Faites attention de ne pas vous blesser avec les pointes des couteaux et veillez à ce qu'elles ne dépassent pas du panier.
- N'introduisez pas de solvants comme l'alcool ou la térébenthine car ils pourraient provoquer une explosion.
- N'introduisez pas de la vaisselle tachée de cendres, de cire, de peinture ou de vernis.
- Évitez d'ouvrir la porte du lave-vaisselle lors de son fonctionnement car des vapeurs brûlantes

peuvent s'en échapper ou de l'eau chaude pourrait vous éclabousser.

- N'exposez pas l'appareil à des températures inférieures à 0°C (risque de gel).

## **BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE**

- Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Cet appareil est muni d'une prise de terre. Il doit être branché sur une prise murale équipée d'une prise de terre, correctement installée et reliée au réseau électrique conformément aux normes en vigueur.
- En cas d'anomalie de fonctionnement, débranchez le lave-vaisselle de la prise de courant et fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- N'utilisez pas de rallonge ou de multiprise pour raccorder l'appareil.

## **SÉCURITÉ DES ENFANTS**

- Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants (risques d'asphyxie).
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont

correctement surveillé(e) sous des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Ne laissez pas les produits de lavage à la portée des enfants. Ils peuvent occasionner des brûlures chimiques graves au niveau des yeux, de la bouche et de la gorge. Respectez strictement les instructions des fabricants de ces produits.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Veuillez vous référer aux chapitres correspondants à la fin de cette notice.

## **MISE AU REBUT**

- Mettez hors d'usage les appareils inutilisables en les débranchant de la prise de courant et en sectionnant le cordon d'alimentation.
- Condamnez les parties pouvant être dangereuses pour les enfants (portes, serrure, etc.).

## INFORMATION FICHES PRODUITS



### INFORMATION



Vous pouvez trouver les informations sur les modèles telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits sur le site Web suivant en recherchant l'identifiant de votre modèle (\*) figurant sur l'étiquette énergétique :

<https://eprel.ec.europa.eu/>

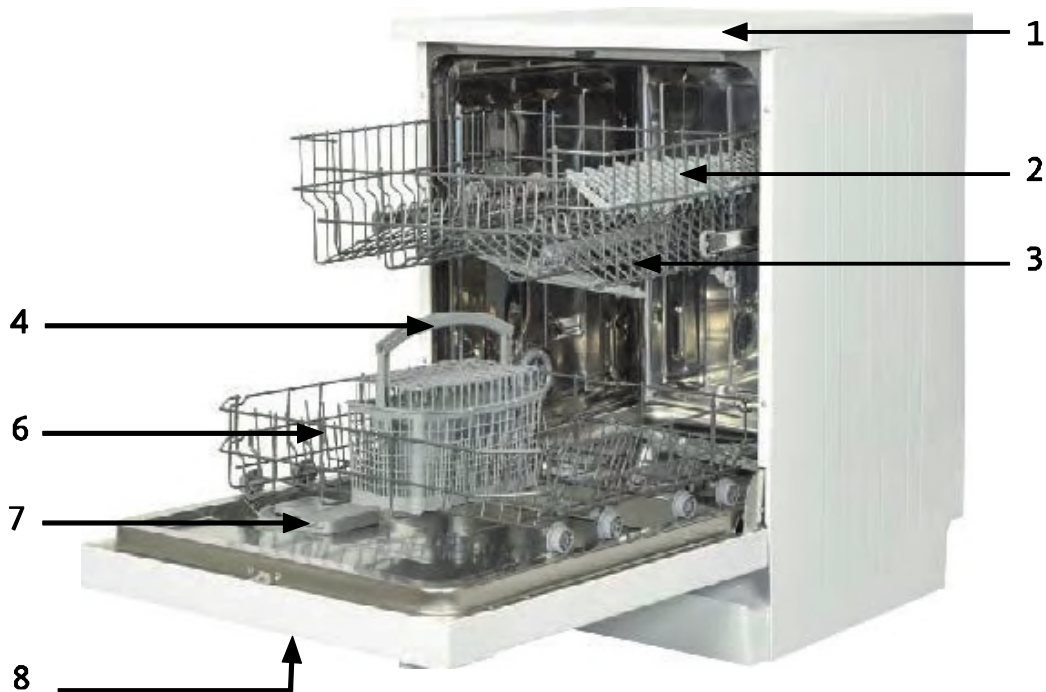
La durée de service de votre appareil est de **3 ans**. Au cours de cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 6, du règlement (UE) 2019/2022 de la Commission :

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

### VUE GÉNÉRALE

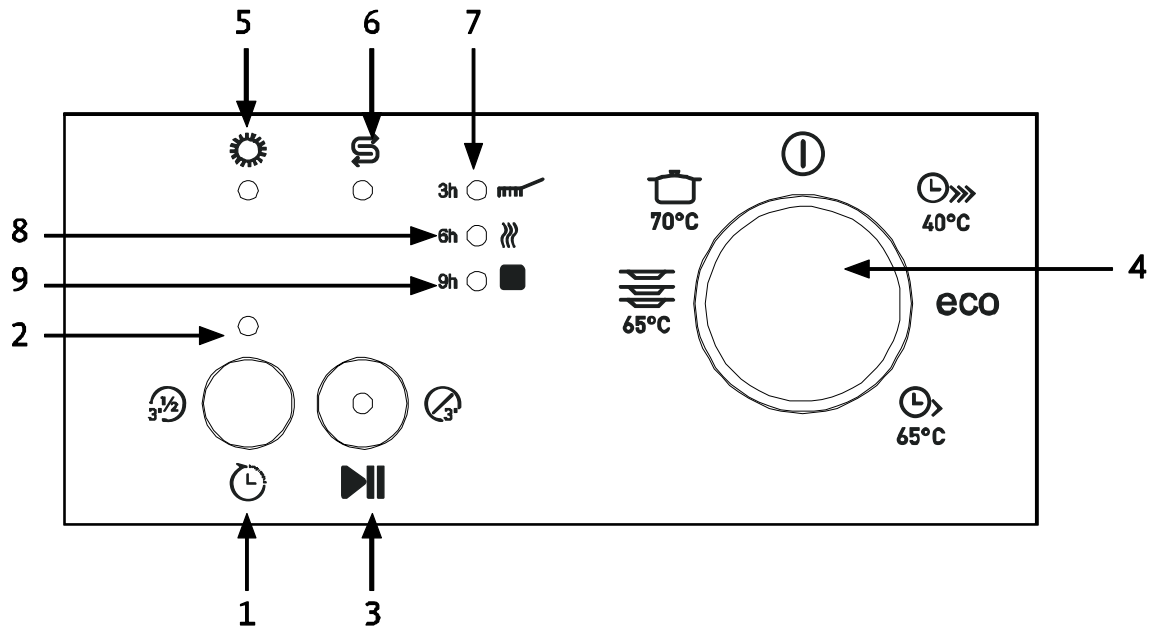



1. Top
2. Étagères pour tasses
3. Panier supérieur
4. Panier à couverts
5. Système de séchage actif\*
6. Panier inférieur
7. Distributeur de produit de lavage et de rinçage
8. Bandeau de commande



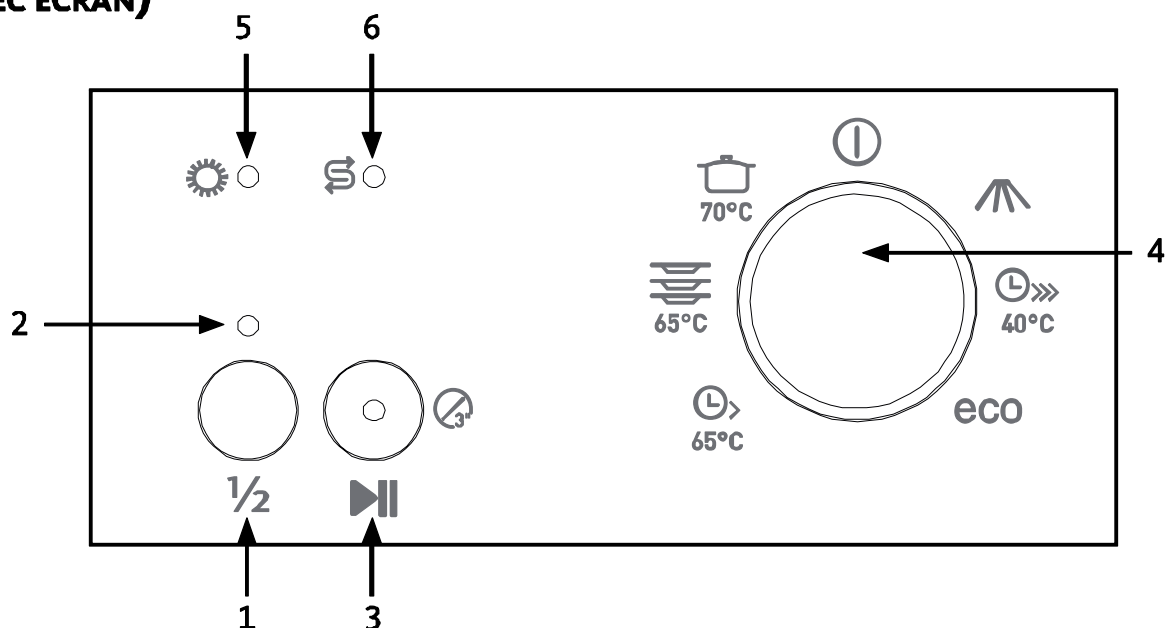
\* Ce système permet un meilleur séchage de votre vaisselle. (Situé du côté droit de la cavité).


## DESCRIPTION DU BANDEAU DE COMMANDES DU MODÈLE LV47-L2B

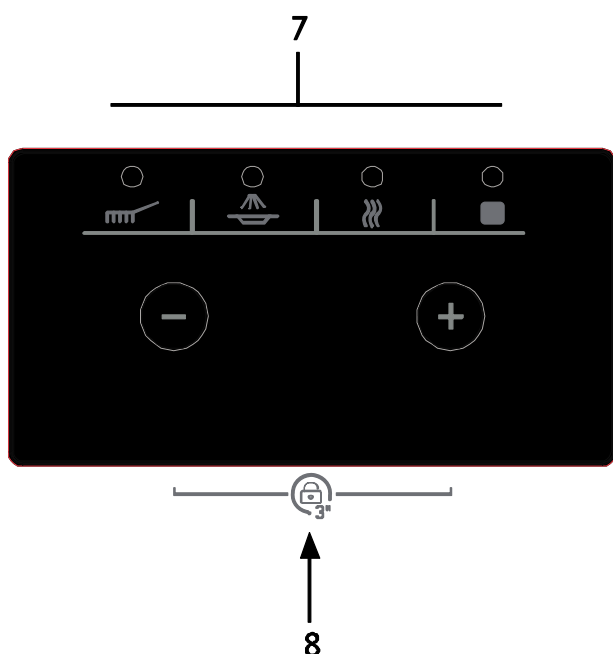






1. Touche de sélection du départ différé et de la fonction demi-charge
2. Témoin lumineux de sélection du départ différé et de la fonction demi-charge
3. Touche Départ/Pause & Annulation (appui 3 secondes) 
4. Bouton de sélection des programmes
5. Témoin lumineux « manque de liquide de rinçage »
6. Témoin lumineux « manque de sel »
7. Témoin lumineux du départ différé « 3h » et de la phase de lavage
8. Témoin lumineux du départ différé « 6h » et de la phase de séchage
9. Témoin lumineux du départ différé « 9h » et de la fin du programme

## DESCRIPTION DU BANDEAU DE COMMANDES DES MODÈLES LV47-L3B & LV47-L3s (AVEC ÉCRAN)



1. Touche de sélection de la fonction demi-charge
2. Témoin lumineux de la fonction demi-charge
3. Touche Départ/Pause & Annulation (appui 3 secondes) 
4. Bouton de sélection des programmes
5. Témoin lumineux « manque de liquide de rinçage »
6. Témoin lumineux « manque de sel »



7. Indicateur de suivi du programme. Vous pouvez suivre le déroulement du programme à l'aide des voyants de suivi du programme :
  - Lavage 
  - Rinçage 
  - Séchage 
  - Fin 
8. Verrouillage de sécurité enfant (appui 3 secondes sur les touches «+» et «-»)



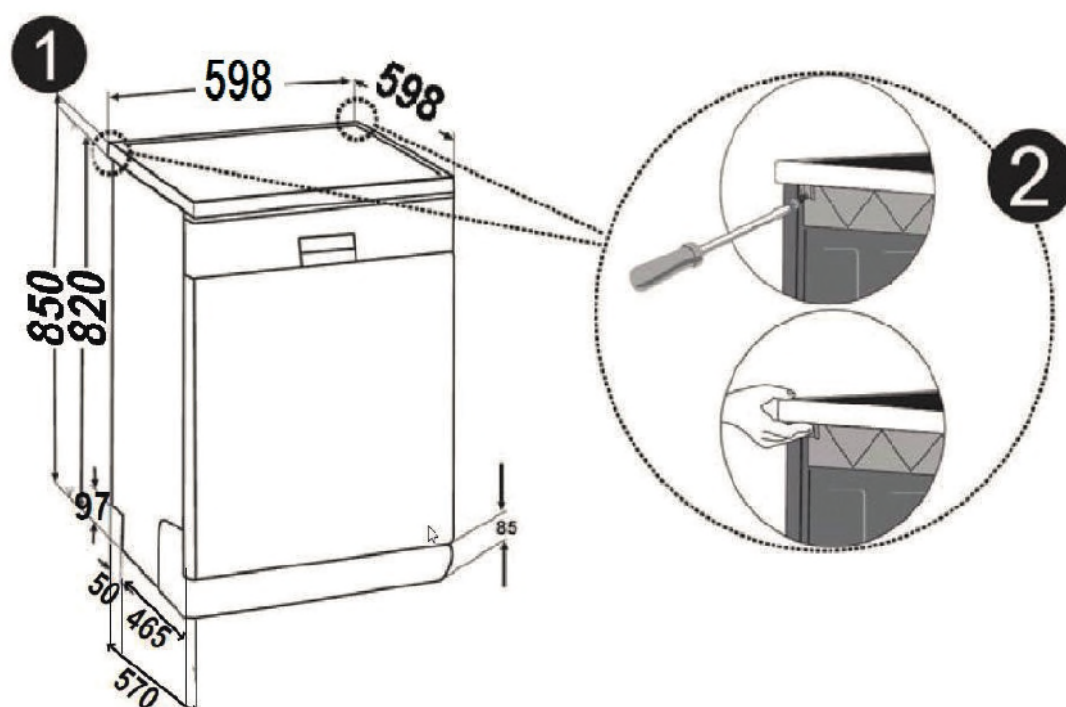
## INSTALLATION

### INSTALLATION SOUS UN PLAN DE TRAVAIL

Si vous souhaitez installer votre lave-vaisselle sous un plan de travail, vérifiez que vous disposez d'un espace suffisant sous le plan de travail et que l'installation électrique et la plomberie vous le permettent.

Si l'espace sous le plan de travail de votre cuisine est insuffisant pour installer votre lave-vaisselle, retirez le top du lave-vaisselle comme indiqué sur la figure 2 ci-dessous.

**Attention :** le support sous lequel vous installerez votre lave-vaisselle après avoir retiré le top devra être stable afin d'éviter tout déséquilibre.

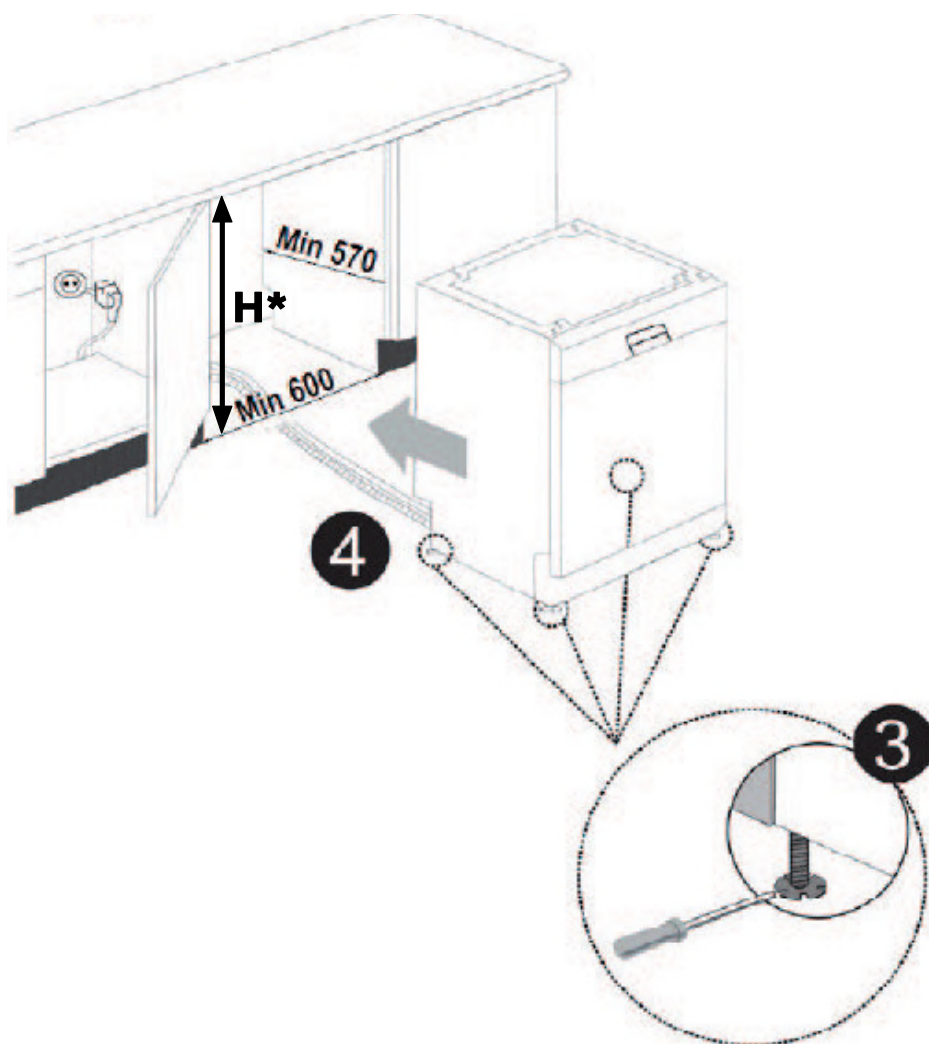


(Les dimensions sur la figure ci-dessus sont exprimées en mm)

Pour retirer le top, dévissez les vis qui maintiennent le top. Celles-ci sont situées à l'arrière du lave-vaisselle. Poussez ensuite le top d'1 cm de l'avant vers l'arrière et retirez-le.

Une bonne mise à niveau est indispensable pour une parfaite fermeture et étanchéité de la porte. Pour cela, réglez les pieds en les vissant ou les dévissant (voir figure 3 ci-après). Contrôlez la bonne mise à niveau de l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle.

Les pieds ne doivent jamais être retirés. Veillez à ne pas limiter la circulation de l'air au sol par des tapis.



Installation du lave-vaisselle			
	Sans isolation	Avec isolation	
	Tous les appareils	Avec 2 paniers	Avec 3 paniers
Hauteur*	820 mm	830 mm	835 mm

Installez votre lave-vaisselle en le poussant sous le plan de travail et en prenant soin de ne pas plier ou écraser les tuyaux.

Les dimensions de la niche d'encastrement dans laquelle le lave-vaisselle sera intégré sont indiquées sur le schéma ci-dessus.

## BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Votre appareil ne peut être branché que sur une prise murale alimentée en 220-240 V~ monophasé.

Avant de brancher votre lave-vaisselle, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil et que la fiche du câble est adaptée à la prise de courant.



### MISE À LA TERRE

- Cet appareil est équipé d'une prise électrique de terre.
- Il doit être branché sur une prise murale correctement installée selon les normes en vigueur et équipée d'une prise de terre.
- Cette prise doit impérativement rester accessible après l'installation.
- **ATTENTION** : Une mauvaise utilisation de la prise de terre peut entraîner le risque de choc électrique.



En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en permettant au courant d'être évacué par le fil de terre.

En cas de questions concernant la prise de terre ou le branchement électrique, veuillez consulter un personnel qualifié.

Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accidents ou d'incidents provoqués par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas de rallonge ou de multiprise pour raccorder l'appareil.
- Afin d'éviter une électrocution, évitez de débrancher l'appareil lorsque vos mains sont mouillées.
- Débranchez toujours le lave-vaisselle en saisissant la fiche. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation.

## RACCORDEMENTS

### RACCORDEMENT À L'ARRIVÉE D'EAU

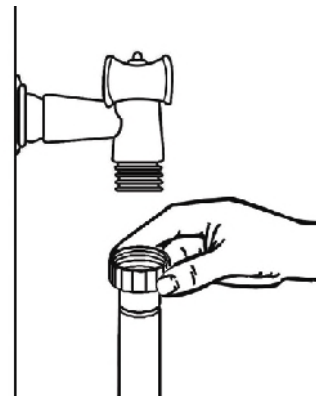
Ce lave-vaisselle est prévu pour être alimenté en eau froide.

**Pour le raccordement du lave-vaisselle à l'arrivée d'eau, utilisez exclusivement des tuyaux neufs ; de vieux tuyaux ou des tuyaux usés ne doivent pas être réutilisés.**

**La pression d'eau doit être comprise entre 0,03 MPa (0,3 bar) et 1 MPa (10 bars).**

Si la pression est plus basse que le minimum, demandez conseil à un technicien qualifié. Si la pression est trop élevée, veuillez installer un réducteur de pression.

- Raccordez le tuyau d'alimentation d'eau froide sur un raccord fileté et vérifiez qu'il est correctement serré.
- Si l'appareil est branché à des conduites neuves ou n'ayant pas été utilisées depuis un certain temps, laissez couler l'eau pendant quelques minutes avant de brancher le tuyau d'arrivée d'eau.
- Vous éviterez ainsi que des dépôts de sable ou de rouille puissent obstruer le filtre placé à l'entrée du tuyau d'arrivée d'eau.



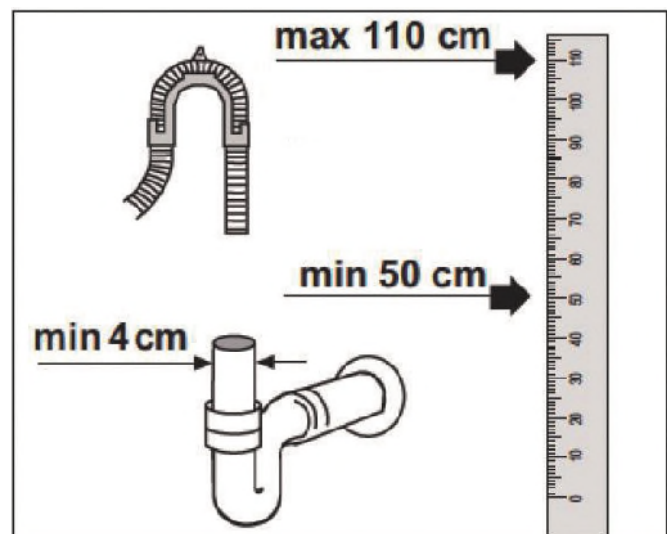
### RACCORDEMENT À L'ÉVACUATION D'EAU (VIDANGE)

Insérez le tuyau de vidange dans un tube de vidange d'un diamètre minimum de **4 cm** ou laissez couler l'eau dans un évier, en vous assurant que le tuyau ne soit pas plié ou coincé.

Utilisez le coude pour le tuyau de vidange fourni avec l'appareil.

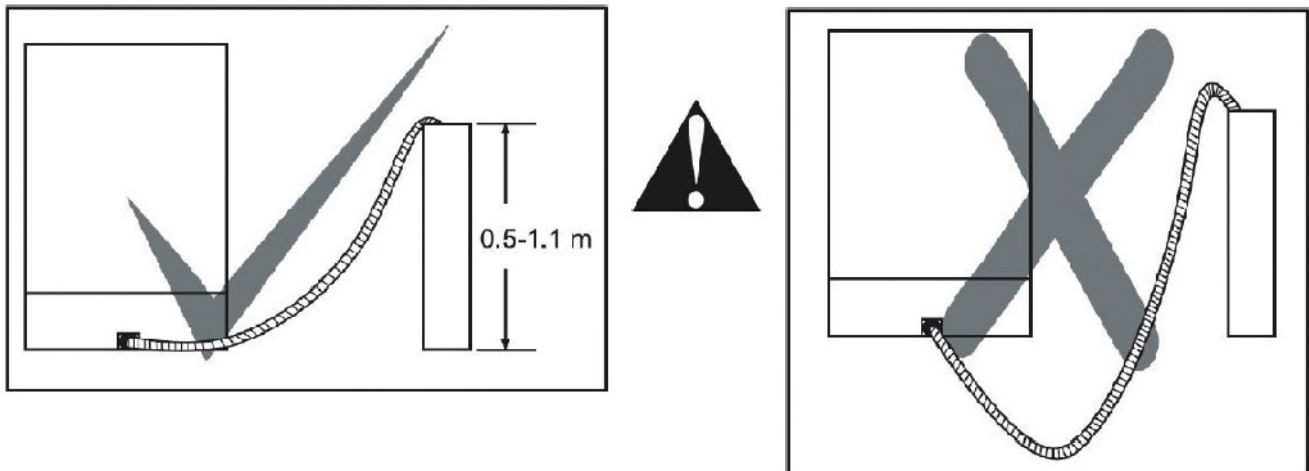
L'extrémité libre du tuyau doit être placée à une hauteur comprise entre **50 et 110 cm** du sol et ne doit pas être immergée dans l'eau.

**ATTENTION ! Le coude du tuyau de vidange doit être attaché correctement pour éviter toute inondation.**



**NOTE :** Assurez-vous que les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange ne sont pas pliés, pincés, ou écrasés lorsque vous remettez le produit en place après les procédures d'installation ou de nettoyage.

- La longueur du tuyau de vidange ne doit pas être modifiée car l'appareil ne pourrait pas vidanger correctement.



### AVANT LA PREMIERE UTILISATION

- Avant la première utilisation, faites fonctionner votre lave-vaisselle une première fois à vide avec le programme le plus court et avec du détergent. Pour la première utilisation, remplissez le réservoir de sel avec 1 litre d'eau avant de le remplir de sel.
- Il se peut qu'il reste un peu d'eau dans votre appareil suite aux processus d'assurance qualité menés au cours de la production. Ceci n'affecte pas votre appareil.

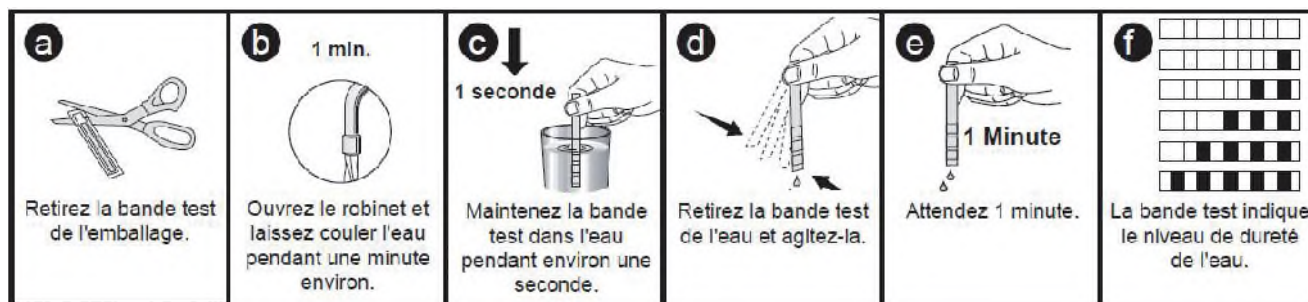
### PRÉPARATION POUR L'UTILISATION

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle pour la première fois :

- Réglez l'adoucisseur d'eau.
- Remplissez le réservoir de sel régénérant.
- Réglez le dosage de liquide de rinçage.
- Remplissez le distributeur de liquide de rinçage.
- Remplissez le distributeur de produit de lavage.
- Chargez le lave-vaisselle.

## A. RÉGLAGE DE L'ADOUCISSEUR D'EAU

- Afin d'éviter les dépôts de calcaire sur la vaisselle et dans le lave-vaisselle, la vaisselle doit être lavée avec une eau adoucie, dépourvue de calcaire.
- L'eau de distribution dont la dureté dépasse 5°dH doit être adoucie pour pouvoir convenir au lavage en lave-vaisselle grâce à un sel spécial régénérant.
- Pour connaître la dureté de l'eau de votre ville, renseignez-vous auprès de votre compagnie locale des eaux ou déterminez-la à l'aide d'une bande test de mesure de la dureté de l'eau.




**Tableau de réglage en fonction de la dureté de l'eau (Pour le modèle LV47-L2b)**

Dureté de l'eau	Dureté de l'eau allemande (°dH)	Dureté de l'eau française (°f)	Dureté de l'eau britannique (°e)	Indicateur de la dureté de l'eau
1	0 - 5	0 - 9	0-6	Le voyant « Lavage »  est allumé.
2	6 - 11	10 - 20	7-14	Le voyant « Fin »  est allumé.
3	12 - 17	21 - 30	15-21	Le voyant de la touche « Départ/Pause »  est allumé.
4	18 - 22	31 - 40	22-28	Les voyants « Lavage »  et « Fin »  sont allumés.
5	23 - 34	41 - 55	29-39	Le voyant « Lavage »  et le voyant de la touche « Départ/Pause »  sont allumés.
6	35 - 50	56 - 90	40-63	Le voyant « Fin »  et le voyant de la touche « Départ/Pause »  sont allumés.

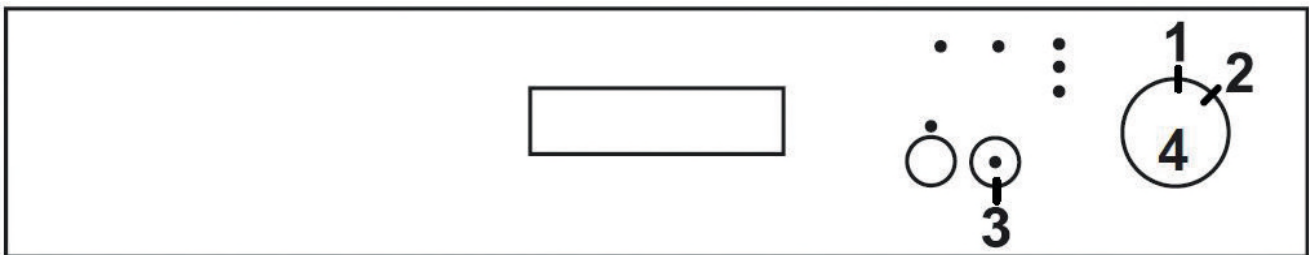


## NOTES :

- Si le niveau de dureté d'eau que vous utilisez est supérieur à 90 °fH (norme française de dureté de l'eau) ou si vous utilisez l'eau d'un puits, il est recommandé d'utiliser des appareils de filtration et de purification d'eau.
- Si le niveau de dureté d'eau que vous utilisez est inférieur à 9°fH (norme française de dureté de l'eau), vous ne devez pas utiliser de sel adoucissant dans votre lave-vaisselle. Dans ce cas, le voyant « Lavage »  s'allume de façon continue sur le bandeau de commande.

## Procédure de réglage de l'adoucisseur d'eau (Pour le modèle LV47-L2b)

Réglez l'adoucisseur d'eau en fonction du degré de dureté de l'eau du robinet.



1. Assurez-vous que l'appareil est à l'arrêt (1). Placez le bouton de sélection des programmes (4) sur la position « Arrêt » ①.
2. Tout en maintenant la touche « Départ/Pause » ► II (3) enfoncée, tournez le bouton de sélection des programmes (4) vers la droite sur le premier programme (2).
3. Maintenez la touche « Départ/Pause » ► II (3) enfoncée jusqu'à ce que les témoins lumineux clignotent.
4. Relâchez ensuite la touche « Départ/Pause » ► II (3).
5. Le lave-vaisselle affiche le dernier réglage de dureté de l'eau sélectionné (voir tableau en page précédente) (ou le réglage d'usine par défaut : niveau 3).
6. Appuyez successivement sur la touche « Départ/Pause » ► II (3) jusqu'au niveau de dureté souhaité.
7. Placez le bouton de sélection des programmes (4) sur la position « Arrêt » ① pour garder le réglage en mémoire.

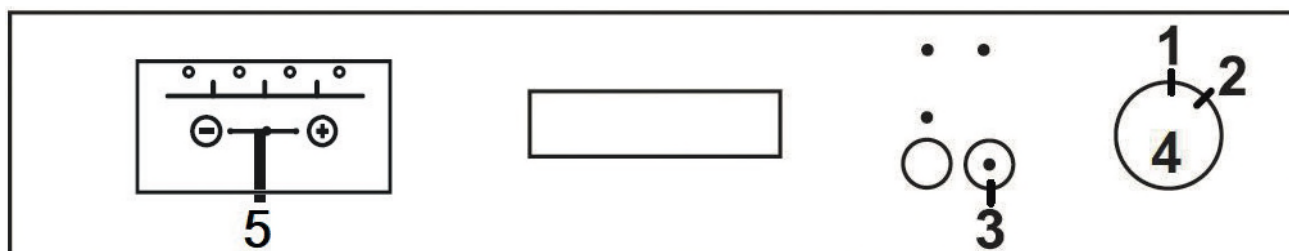
NOTE : Si vous déménagez, vous devrez procéder à un nouveau réglage du niveau de la dureté d'eau afin de conserver l'efficacité de lavage.

## Tableau de réglage en fonction de la dureté de l'eau (Pour les modèles LV47-L3b & LV47-L3s)

Dureté de l'eau	Dureté de l'eau allemande (°dH)	Dureté de l'eau française (°f)	Dureté de l'eau britannique (°e)	Indicateur de la dureté de l'eau
1	0 - 5	0 - 9	0-6	« L1 » s'affiche à l'écran.
2	6 - 11	10 - 20	7-14	« L2 » s'affiche à l'écran.
3	12 - 17	21 - 30	15-21	« L3 » s'affiche à l'écran.
4	18 - 22	31 - 40	22-28	« L4 » s'affiche à l'écran.
5	23 - 34	41 - 60	29-39	« L5 » s'affiche à l'écran.
6	35 - 50	61 - 90	40-63	« L6 » s'affiche à l'écran.

## Procédure de réglage de l'adoucisseur d'eau (Pour les modèles LV47-L3b & LV47-L3s avec écran)

Réglez l'adoucisseur d'eau en fonction du degré de dureté de l'eau du robinet.



1. Assurez-vous que l'appareil est à l'arrêt (1). Placez le bouton de sélection des programmes (4) sur la position « Arrêt » ①.
2. Tout en maintenant la touche « Départ/Pause » ► II (3) enfoncée, tournez le bouton de sélection des programmes (4) vers la droite sur le premier programme (2).
3. Maintenez la touche « Départ/Pause » ► II (3) enfoncée jusqu'à ce que les témoins lumineux clignotent et que l'indication « SL » disparaisse.
4. Relâchez ensuite la touche « Départ/Pause » ► II (3).
5. Le lave-vaisselle affiche le dernier réglage de dureté de l'eau sélectionné (voir tableau ci-dessus) (ou le réglage d'usine par défaut : niveau L3).
6. Utilisez les touches «+» et «-» (5) pour choisir le niveau de dureté souhaité.
7. Placez le bouton de sélection des programmes (4) sur la position « Arrêt » ① pour garder le réglage en mémoire.

NOTE : Si vous déménagez, vous devrez procéder à un nouveau réglage du niveau de la dureté d'eau afin de conserver l'efficacité de lavage.




## B. REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR DE SEL RÉGÉNÉRANT


Le réservoir de sel régénérant se trouve sous le panier inférieur.

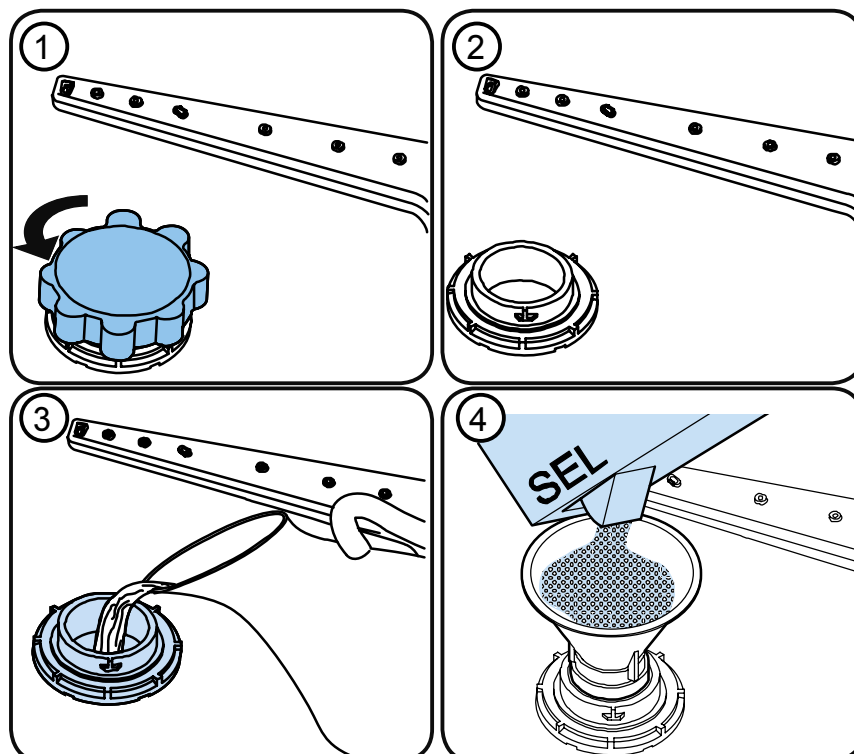
**Attention ! Utilisez exclusivement du sel spécial régénérant conçu pour lave-vaisselle. Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour une utilisation en lave-vaisselle, comme le sel de table, endommagera l'adoucisseur. L'utilisation d'un sel non adapté annule la garantie.**

**Versez uniquement le sel avant de démarrer un programme complet de lavage.** Cela évitera que des grains de sel ou de l'eau salée ne restent dans le fond de l'appareil durant une longue période, ce qui pourrait causer de la corrosion.

Vous devez remplir le réservoir de sel lorsque le témoin lumineux « Sel »  s'allume sur le bandeau de commande (généralement, tous les 20 à 30 cycles).

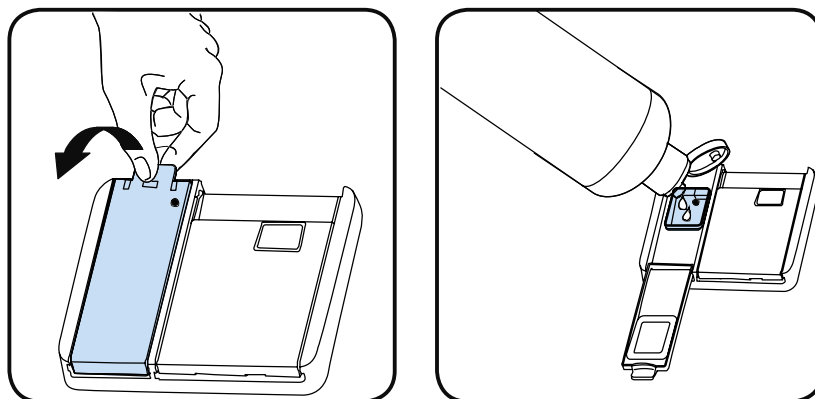
1. Retirez le panier inférieur puis, dévissez le bouchon du réservoir de sel (figures 1 et 2 ci-dessous).
2. Pour la première utilisation, remplissez le réservoir avec 1 litre d'eau (Figure 3 ci-dessous).
3. Placez un entonnoir sur le réservoir de sel et versez environ 1 kg de sel (figure 4 ci-dessous).
4. Remplacez le couvercle et vissez-le bien quand le réservoir est plein.

NOTE : Le temps de dissolution du sel dans l'eau peut varier en fonction du type de sel et de la dureté de l'eau. Elle peut parfois prendre plusieurs heures. Il est donc normal que le témoin lumineux « Sel »  reste allumé quelque temps après l'ajout de sel dans l'appareil.



## C. REMPLISSAGE DU LIQUIDE DE RINÇAGE ET RÉGLAGE






Pour remplir le compartiment du liquide de rinçage, ouvrez son couvercle, remplissez-le avec du liquide de rinçage jusqu'au niveau MAX., puis refermez le bouchon. Veillez à ne pas trop le remplir et essuyez les éclaboussures.










Vous devez remplir le réservoir de liquide de rinçage lorsque le témoin lumineux « manque de liquide de rinçage »  s'allume sur le bandeau de commande.

### Réglage pour le modèle LV47-L2b

Suivez les étapes ci-dessous pour modifier le niveau du liquide de rinçage avant de mettre en marche le lave-vaisselle :





1. Tournez le bouton de sélection des programmes sur la position « Arrêt » .
2. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause »  et maintenez-le enfoncé.
3. Tournez le bouton de sélection des programmes d'un cran dans le sens antihoraire.
4. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause »  et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les témoins lumineux clignotent deux fois.
5. Le lave-vaisselle affiche le réglage actuel.
6. Réglez le niveau en appuyant une ou plusieurs fois sur le bouton « Départ/Pause » .
7. Placez le bouton de sélection des programmes (4) sur la position « Arrêt »  pour enregistrer les paramètres. Le réglage par défaut est « 4 ».

Niveau	Dosage de liquide de rinçage	Indicateur
1	Le liquide de rinçage n'est pas distribué.	Le témoin lumineux de « lavage »  est allumé.
2	1 dose de liquide de rinçage est distribuée.	Le témoin lumineux de « fin »  est allumé.
3	2 doses de liquide de rinçage sont distribuées.	Le témoin lumineux de la touche « Départ/Pause »  est allumé.

Niveau	Dosage de liquide de rinçage	Indicateur
4	3 doses de liquide de rinçage sont distribuées.	Les témoins lumineux de « lavage »  et de « fin »  sont allumés.
5	4 doses de liquide de rinçage sont distribuées.	Les témoins lumineux de « lavage »  et « Départ/Pause »  II sont allumés.

### Réglage pour les modèles LV47-L3b & LV47-L3s (avec écran)

Suivez les étapes ci-dessous pour modifier le niveau du liquide de rinçage avant de mettre en marche le lave-vaisselle :

1. Tournez le bouton de sélection des programmes sur la position « Arrêt » .
2. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause »  II et maintenez-le enfoncé.
3. Tournez le bouton de sélection des programmes d'un cran dans le sens antihoraire.
4. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause »  II et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les témoins lumineux clignotent et que l'indication « rA » disparaisse.
5. Le lave-vaisselle affiche le réglage actuel.
6. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler le dosage du liquide de rinçage.
7. Placez le bouton de sélection des programmes (4) sur la position « Arrêt »  pour enregistrer les paramètres. Le réglage par défaut est « 4 ».


Niveau	Dosage de liquide de rinçage	Indicateur
1	Le liquide de rinçage n'est pas distribué.	« r1 » s'affiche à l'écran.
2	1 dose de liquide de rinçage est distribuée.	« r2 » s'affiche à l'écran.
3	2 doses de liquide de rinçage sont distribuées.	« r3 » s'affiche à l'écran.
4	3 doses de liquide de rinçage sont distribuées.	« r4 » s'affiche à l'écran.
5	4 doses de liquide de rinçage sont distribuées.	« r5 » s'affiche à l'écran.

Si la vaisselle ne sèche pas correctement ou si elle comporte des taches, augmentez le niveau. Si les taches bleues se forment sur votre vaisselle, baissez le niveau.

## D. REMPLISSAGE DU DISTRIBUTEUR DE PRODUIT DE LAVAGE

Le distributeur de produit de lavage se trouve sur la face intérieure de la porte, à côté du distributeur de liquide de rinçage.

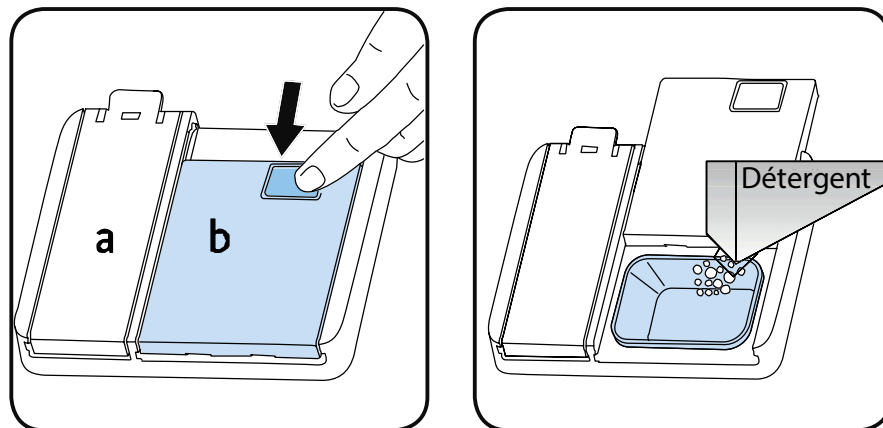
**Attention ! Utilisez exclusivement du produit de lavage spécifique pour lave-vaisselle.**

Le distributeur de produit de lavage doit être rempli avant chaque programme de lavage, excepté si vous utilisez le programme « Prélavage »  (programme uniquement disponible sur le modèle LV47-L3b).

Le produit de lavage est libéré automatiquement au cours du programme de lavage.

**NOTE :** Ajoutez toujours le produit de lavage juste avant de démarrer le lave-vaisselle.

1. Appuyez sur la languette pour ouvrir le compartiment à détergent (voir schéma ci-dessous).



2. Mettez la quantité recommandée de détergent en poudre ou en tablette dans le distributeur. La quantité de détergent nécessaire varie en fonction du programme de lavage, du niveau de chargement et du degré de salissure de la vaisselle.

- Le distributeur de détergent (b) contient des indicateurs de niveaux qui vous aident à utiliser la quantité appropriée de détergent. S'il est plein, le distributeur de détergent peut contenir 40 cm<sup>3</sup> de détergent. Remplissez le distributeur ((b) sur la figure ci-dessus) jusqu'au repère 15 cm<sup>3</sup> ou 25 cm<sup>3</sup> en fonction du niveau de remplissage de l'appareil et/ou du niveau de salissure de la vaisselle.
- Si la vaisselle est restée longtemps dans l'appareil et qu'elle comporte des résidus secs, remplissez également le compartiment 5 cm<sup>3</sup> ((a) sur la figure ci-dessus).

3. Fermez le couvercle du distributeur de détergent et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

Veillez respecter les recommandations de dosage conseillées par le fabricant et conservez les recommandations mentionnées sur les emballages des produits de lavage.

Si vous dépassez la quantité de détergent nécessaire, des traces blanches ou des taches bleutées peuvent apparaître sur les verres et sur la vaisselle, ce qui peut provoquer la corrosion du verre.

**MISE EN GARDE ! Les produits de lavage pour lave-vaisselle sont corrosifs !  
Veillez à les conserver hors de portée des enfants.**

## **E. CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLE**

Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, veuillez suivre les indications de chargement indiquées ci-après.

### **– Recommandations importantes**

#### **1. Concernant la disposition des éléments dans les paniers :**

- **Veillez toujours à ce que les couverts ou d'autres objets ne passent pas au travers du panier à couverts et ne gênent pas la rotation des bras d'aspersion.**
- **Attention ! Les longs couteaux de cuisine placés verticalement peuvent être dangereux ! Placez toujours les longs éléments tranchants horizontalement sur les étagères à tasses du panier supérieur.**
- **Attention ! Ne placez jamais les lames des couteaux vers le haut.**
- Ne surchargez pas votre lave-vaisselle.
- Placez les tasses, les verres, les verres à pied, les petites assiettes, les bols dans le panier supérieur.
- Les petits éléments ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber des paniers.
- Chargez les éléments creux comme les tasses, les verres, les casseroles etc. avec l'ouverture vers le bas afin que l'eau puisse s'écouler dans le lave-vaisselle lors du séchage.
- Évitez le contact entre les pièces de vaisselle, pour obtenir de meilleurs résultats de lavage. L'eau doit pouvoir atteindre toutes les surfaces sales.
- Placez les poêles, casseroles, couvercles, assiettes, etc. très sales dans le panier inférieur.
- Pour la vaisselle fragile, utilisez un programme spécial adapté (température de lavage plus basse) ainsi qu'un détergent doux adapté.
- **AVERTISSEMENT : Assurez-vous qu'après avoir chargé la vaisselle, vous n'empêchez pas d'ouvrir le distributeur de détergent.**

## 2. Concernant la compatibilité des éléments :

- Assurez-vous toujours que la vaisselle que vous insérez dans l'appareil est appropriée à un lavage au lave-vaisselle.

Certains matériaux ne sont pas compatibles au lave-vaisselle. Dans ce cas, lavez ces ustensiles à la main avec un détergent doux (liquide vaisselle).

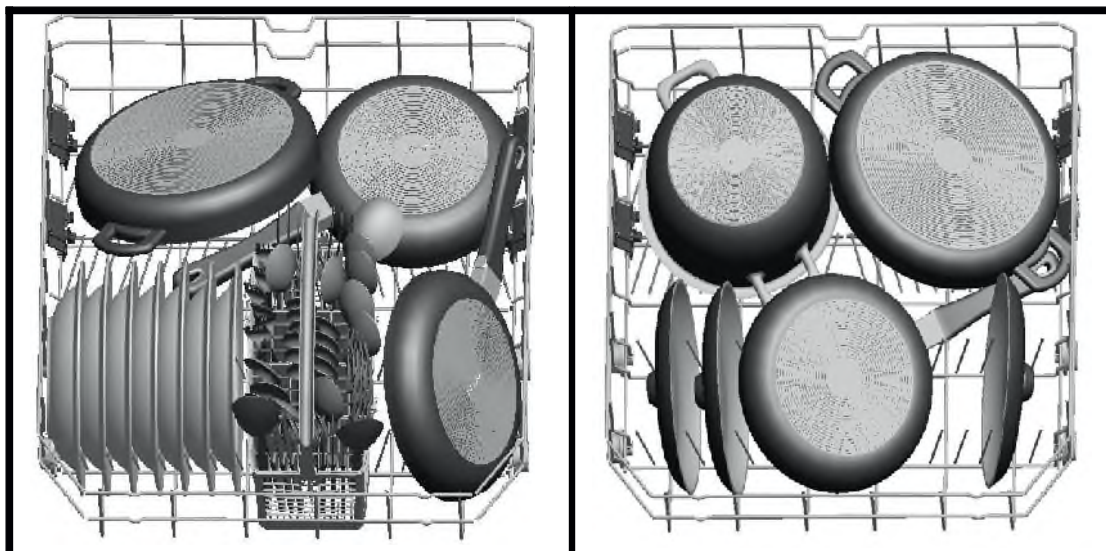
<b>Matériaux non compatibles au lave-vaisselle</b>	<b>Éléments partiellement adaptés</b>
Les ustensiles en bois, La porcelaine, Le cristal, Le plastique non résistant à la chaleur, Le cuivre, L'étain, Les objets artisanaux, Les anciens couverts dont la lame et le manche sont assemblés par collage, Les articles composés de fibres synthétiques.	Certains types de verres peuvent ternir après plusieurs lavages.  Les parties en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer lors du lavage.  Les articles émaillés peuvent se ternir s'ils sont lavés fréquemment au lave-vaisselle.

- Les couverts en argent ont tendance à noircir s'ils sont mélangés à des couverts en inox. Disposez-les dans le panier à couverts, séparés des autres.
- Les substances fortement colorées comme le ketchup par exemple peuvent laisser temporairement des traces au fond de la cuve. Celles-ci disparaissent au lavage suivant.

## **CHARGEMENT DU PANIER INFÉRIEUR**

Le panier inférieur est destiné à recevoir la vaisselle la plus difficile à nettoyer telle que les poêles, les couvercles, les plats de service, les assiettes, les casseroles, etc. ainsi que le panier à couverts, comme illustré ci-dessous.

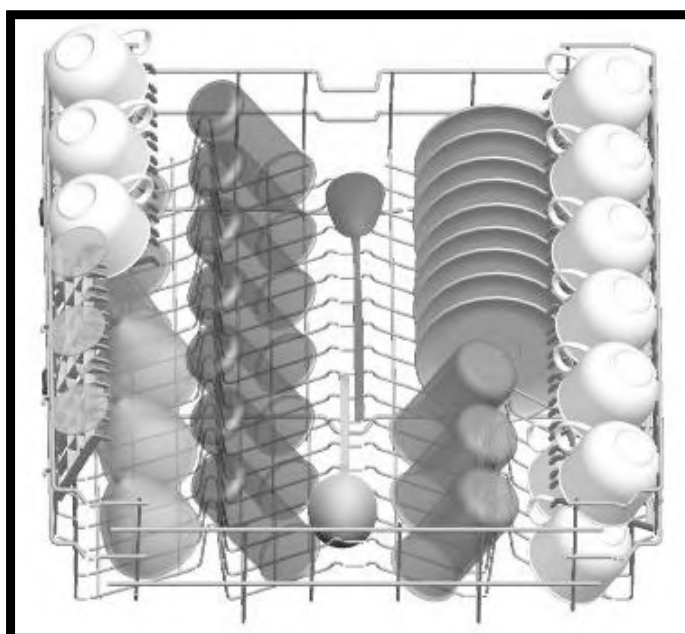
Il est préférable de placer les plats de service et les couvercles sur les côtés du panier pour éviter de bloquer la rotation des bras d'aspersion supérieurs.



## **CHARGEMENT DU PANIER SUPÉRIEUR**

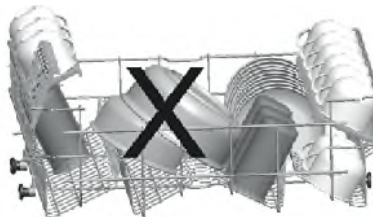
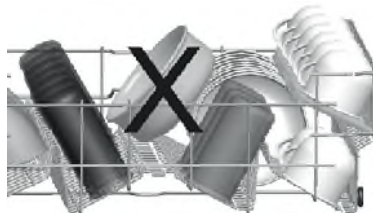
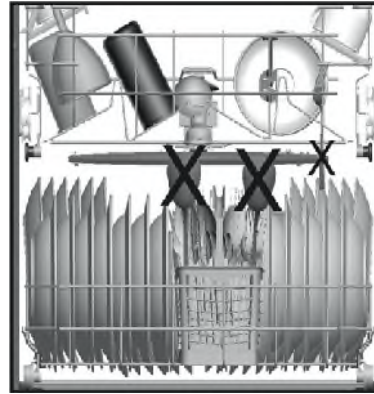
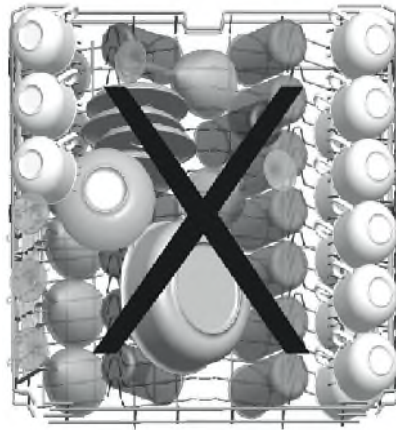
Le panier supérieur est destiné à recevoir la vaisselle plus délicate et plus légère telle que les verres, les tasses, les sous-tasses et les plats de service s'ils ne sont pas trop sales.

Placez la vaisselle creuse comme les bols et les verres à l'envers pour éviter que l'eau ne s'accumule dedans.





## EXEMPLES DE CHARGEMENTS INCORRECTS



### LE PANIER À COUVERTS

Les couverts (fourchettes, couteaux, cuillères, etc.) doivent être placés dans le panier à couverts dans le panier inférieur. Des compartiments sont prévus pour le rangement.

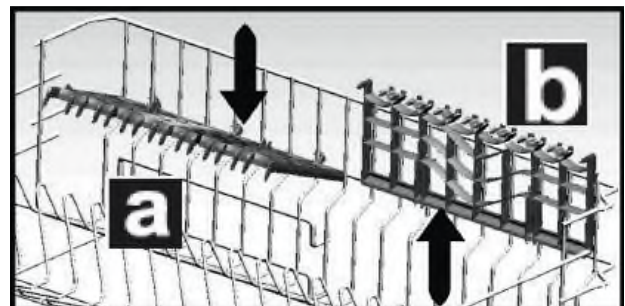
**Attention ! Ne laissez pas les couverts dépasser par le dessous, ceci afin de ne pas gêner la rotation du bras d'aspersion inférieur.**

(Rappel : Les ustensiles longs doivent être placés en position horizontale sur les étagères dans le panier supérieur).



### REPLIER LES ÉTAGÈRES À TASSES

Les étagères à tasses du panier supérieur peuvent être dépliées ou repliées en fonction de la hauteur des tasses, verres à pied, etc.





## UTILISATION

### PRÉPARATION

- Frottez les résidus alimentaires solides éventuels restés dans les plats.
- Chargez le lave-vaisselle.
- Ajoutez le produit de lavage dans le distributeur de produit de lavage puis, fermez le couvercle.
- Contrôlez les indicateurs de niveau du sel et du produit de rinçage. Si nécessaire, ajoutez du sel et/ou du liquide de rinçage.
- Fermez la porte.

### ALLUMER/ÉTEINDRE L'APPAREIL

- Pour **mettre en marche** l'appareil, tournez le bouton de sélection des programmes sur un programme. Le témoin lumineux de la touche « Départ/Pause » ► II s'allume.
- Pour **éteindre** l'appareil, tournez le bouton de sélection des programmes sur la position « Arrêt » (I).

### LANCER UN PROGRAMME

1. Sélectionnez un programme en tournant le bouton de sélection des programmes.
2. Puis, appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » ► II pour démarrer le programme. Le témoin lumineux « Lavage » mmm s'allume.

### INDICATEUR DE SUIVI DU PROGRAMME

- Vous pouvez suivre les différentes phases du programme à l'aide de l'indicateur de suivi du programme. Le voyant de la phase en cours s'allume.

#### Modèles LV47-L3b & LV47L3s :







- Lavage mmm
- Rinçage 
- Séchage 
- Fin 

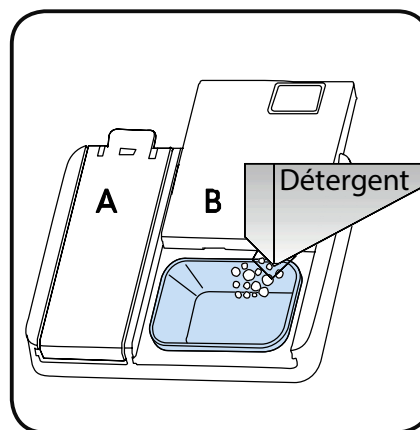
#### Modèle LV47-L2b :

- mmm Lavage
-  Séchage
-  Fin



**TABLEAU DES PROGRAMMES POUR LE MODÈLE LV47-L2B**




Programmes	Température (en °C)	Informations sur le programme	Produit de lavage Prélavage/ Lavage principal	Durée du programme (en heure et minute)	Énergie (en Kwh)	Consommation d'eau (en litres)
<b>Rapide 30 min</b>  40°C	40°C	Vaisselle quotidienne légèrement sale et prénettoyée. Lavage rapide	B	30 min	0,74	12,4
<b>Eco eco</b>	45°C	Programme économique. Vaisselle moyennement sale (Norme EN 50242)	B	205 min (3h25)	0,923	12
<b>Rapide 50 min</b>  65°C	65°C	Vaisselle sale. Lavage rapide	B	50 min	1,1	12
<b>Intensif</b>  65°C	65°C	Vaisselle très sale, casseroles et poêles	B	117 min (1h57)	1,7	17,2
<b>Hygiène</b>  70°C	70°C	Vaisselle très sale ayant attendu longtemps ou nécessitant un lavage hygiénique.	B	127 min (2h07)	1,9	16

NOTE : Les valeurs de consommation indiquées dans le tableau ont été déterminées dans des conditions standard. Des différences peuvent cependant se produire dans la pratique.



**TABLEAU DES PROGRAMMES POUR LES MODÈLES LV47-L3b & LV47L3s**

Programmes	Température (en °C)	Informations sur le programme	Produit de lavage Pré-lavage/ Lavage principal	Durée du programme (en heure et minute)	Énergie (en Kwh)	Consommation d'eau (en litres)
<b>Pré-lavage</b> 	-	Programme destiné à éliminer les résidus présents sur la vaisselle restée dans l'appareil pour éviter les mauvaises odeurs	-	15 min	0,02	4,5
<b>Rapide 30 min</b>  40°C	40°C	Vaisselle quotidienne légèrement sale et pré-nettoyée. Lavage rapide	B	30 min	0,740	12,4
<b>Eco</b> <b>eco</b>	45°C	Programme économique. Vaisselle moyennement sale (Norme EN 50242)	B	205 min (3h25)	0,923	12

Programmes	Température (en °C)	Informations sur le programme	Produit de lavage Pré-lavage/ Lavage principal	Durée du programme (en heure et minute)	Énergie (en Kwh)	Consommation d'eau (en litres)
<b>Rapide</b> <b>50 min</b>  65°C	65°C	Vaisselle sale. Lavage rapide	B	50 min	1,1	12
<b>Intensif</b>  65°C	65°C	Vaisselle très sale, casseroles et poêles	A+B	117 min (1h57)	1,7	17,2
<b>Hygiène</b>  70°C	70°C	Vaisselle très sale ayant attendu longtemps ou nécessitant un lavage hygiénique.	A+B	127 min (2h07)	1,9	16

- La durée des programmes peut varier en fonction de la quantité de vaisselle, de la température de l'eau, de la température ambiante et des fonctions supplémentaires sélectionnées.
- Les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Eco ne sont fournies qu'à titre indicatif.
- Les informations contenues dans l'étiquette signalétique et la fiche produit se rapportent au programme "Eco". Ce cycle de lavage standard est conçu pour nettoyer une vaisselle normalement sale. C'est le programme le plus efficace en termes de consommations d'énergie et d'eau combinées.
- Le lavage de la vaisselle d'un foyer au moyen d'un lave-vaisselle consomme généralement moins d'énergie et d'eau comparé au lavage à la main dans le cas où le lave-vaisselle du foyer est utilisé selon les consignes recommandées par le constructeur.
- N'utilisez que du détergent en poudre pour les programmes courts.
- Les programmes courts ne comportent pas de séchage.
- Pour faciliter le séchage, nous recommandons d'ouvrir légèrement la porte une fois le cycle terminé.

## MODIFIER UN PROGRAMME EN COURS DE LAVAGE




Si vous désirez changer de programme lorsqu'un programme est en cours :

1. Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » ► II. Le voyant de la touche « Départ/Pause » clignote.
2. Sélectionnez un autre programme à l'aide du bouton de sélection des programmes.
3. Appuyez de nouveau sur la touche « **Départ/Pause** » ► II. Le voyant de lavage s'allume et le nouveau programme démarrera.

NOTE : Le nouveau programme ne démarrera pas du début. Il commencera à partir de la dernière phase exécutée par le programme précédemment sélectionné.

## ANNULER UN PROGRAMME

Si vous désirez annuler un programme lorsqu'un programme est en cours :

Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » ► II pendant 3 secondes. Les voyants « Lavage »  et « Séchage »  clignotent pendant que le lave-vaisselle vidange l'eau se trouvant à l'intérieur. Le programme est annulé quelques secondes plus tard lorsque le voyant « Fin »  est allumé. Il est ensuite possible de choisir et de lancer un nouveau programme.

NOTE : Selon la phase du programme annulé, il se peut que du détergent ou du liquide de rinçage reste à l'intérieur du lave-vaisselle et sur la vaisselle. Veillez à ce que cette vaisselle ne soit pas utilisée telle quelle (rincez-la auparavant).

## DEMI-CHARGE

Grâce à la fonction demi-charge de votre lave-vaisselle, vous pouvez réduire la durée du programme sélectionné et réduire de moitié les consommations d'électricité et d'eau.

**Pour le modèle LV47-L2b** 

Pour activer/désactiver la fonction demi-charge, appuyez sur la touche « Départ différé »  pendant 3 secondes.


**Pour les modèles LV47-L3b & LV47-L3s** 

Pour activer/désactiver la fonction demi-charge, appuyez sur la touche « Demi-charge »  pendant 3 secondes.

## PROGRAMMER UN DÉPART DIFFÉRÉ (UNIQUEMENT POUR LES MODÈLES LV47-L3B & LV47-L3s)


Vous pouvez programmer un départ différé de 3, 6 ou 9 heures.

1. Tournez le bouton de sélection des programmes pour allumer l'appareil et choisir un programme.


2. Appuyez sur la touche « **Départ différé** »  :
  - **1 fois** pour sélectionner un départ différé de 3 heures (le témoin lumineux « 3h » s'allume) ;
  - **2 fois** pour sélectionner un départ différé de 6 heures (le témoin lumineux « 6h » s'allume) ou
  - **3 fois** pour sélectionner un départ différé de 9 heures (le témoin lumineux « 9h » s'allume).
3. Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » ► **II** pour confirmer. Le programme de lavage démarrera après le temps différé que vous avez programmé.

NOTE : N'éteignez pas l'appareil en tournant le bouton de sélection des programmes sur la position « Arrêt »  sinon, l'appareil ne démarrera pas en différé.

– **Pour modifier un départ différé :**

Si le programme n'a pas encore commencé, vous pouvez modifier le départ différé. Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » ► **II** : le témoin lumineux du départ différé sélectionné (3, 6 ou 9h) clignote. Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche « **Départ différé** »  pour choisir le nouveau départ différé puis, appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » ► **II** pour enregistrer votre nouveau réglage.

– **Pour annuler un départ différé :**

Si le programme n'a pas encore commencé, vous pouvez annuler le départ différé. Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » ► **II** puis, appuyez plusieurs fois sur la touche « **Départ différé** »  jusqu'à ce que le témoin lumineux « 3h », « 6h » ou « 9h » ne soit plus allumé. Si vous appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » ► **II**, le programme démarre sans aucun délai.

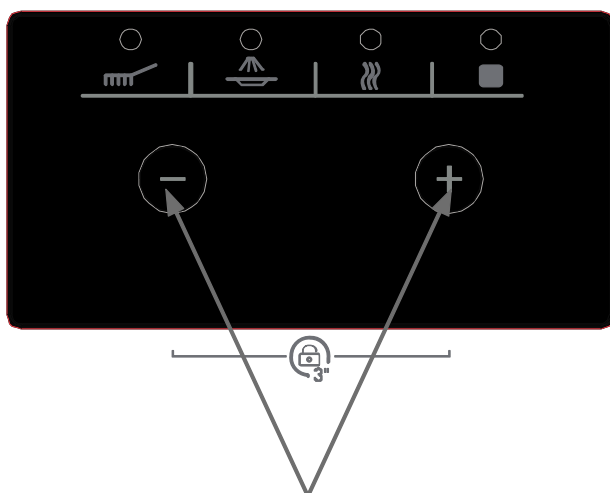
NOTE : Vous pouvez suivre le décompte du départ différé à l'aide des voyants de départ différé.

Par exemple : Si vous avez choisi un départ différé de 9 heures, le voyant « 6 h » s'allumera 6 heures avant le démarrage du programme de lavage et le voyant « 3 h » s'allumera 3 heures avant le démarrage du programme.

## VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ ENFANT (UNIQUEMENT POUR LES MODÈLES LV47-L3B & LV47-L3s)

Appuyez simultanément sur les touches «+» et «-» de l'indicateur pendant 3 secondes. L'indication «CL» s'affiche à l'écran pendant 2 secondes. Les touches de commande sont verrouillées.

**Pour désactiver la sécurité enfant**, appuyez simultanément sur les touches «+» et «-» pendant 3 secondes. L'indication «CL» clignote pendant 2 secondes. Les touches sont déverrouillées.



### FIN DU PROGRAMME / DÉCHARGEMENT

1. Lorsque le cycle de lavage est terminé, le témoin lumineux « Fin » ■ s'allume.
2. Tournez le bouton de sélection des programmes sur la position « Arrêt » ⓪.
3. Entrouvrez la porte du lave-vaisselle.

### Attention car de la vapeur chaude s'échappe !

4. Patientez quelques minutes avant de décharger le lave-vaisselle : vous éviterez de vous brûler et vous obtiendrez de meilleurs résultats de séchage.
  - La vaisselle chaude est sensible aux chocs. Laissez-la toujours refroidir avant de vider le lave-vaisselle.
  - Nous vous conseillons tout d'abord de vider le panier inférieur puis, le panier supérieur afin d'éviter des écoulements d'eau du panier supérieur sur les plats du panier inférieur.
5. Après chaque lavage, contrôlez si les filtres doivent être nettoyés.

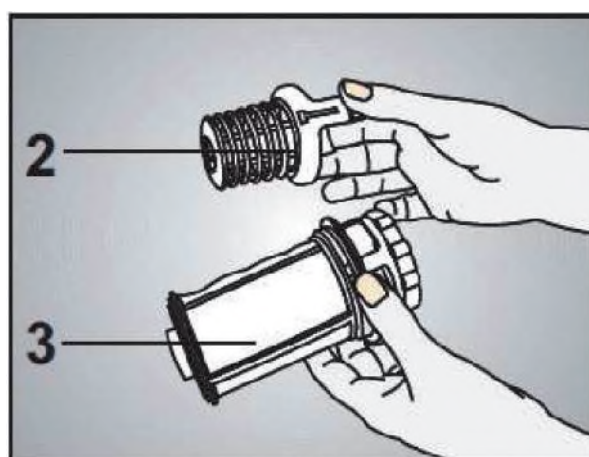


## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES FILTRES

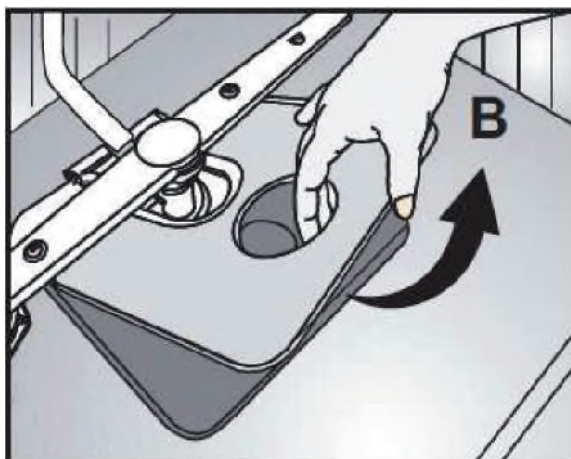
Le système de filtrage de votre lave-vaisselle se compose de 3 éléments : le filtre principal, le filtre à déchets et le micro-filtre.

1. **Le filtre principal (ou filtre fin)** : S'il est sale ou obstrué, les résultats obtenus avec le lave-vaisselle seront moins satisfaisants.
2. **Le filtre à déchet (ou filtre grossier)** : il retient les particules solides les plus volumineuses qui pourraient boucher le tuyau d'évacuation.
3. **Le micro-filtre** : Ce filtre retient les résidus alimentaires et les salissures dans la zone d'aspiration et évite qu'ils ne se redéposent sur la vaisselle pendant un cycle.



#### - Pour retirer les filtres :

1. Dévissez l'ensemble filtre à déchets/micro-filtre.
2. Pour retirer le filtre à déchets, pressez les 2 languettes (C) et retirez-le.
3. Soulevez le micro-filtre et retirez-le (B).



- Passez-les sous l'eau courante pour les nettoyer.



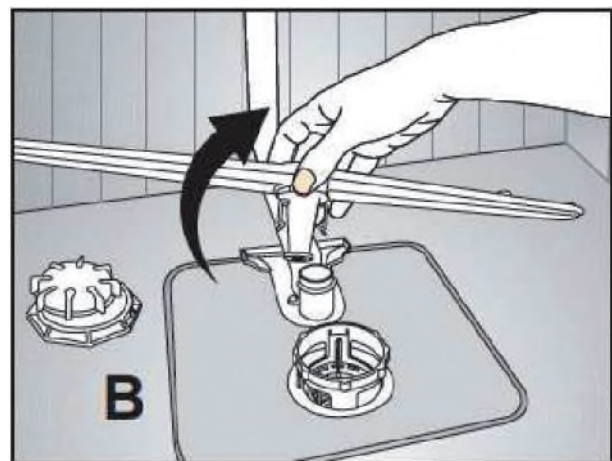
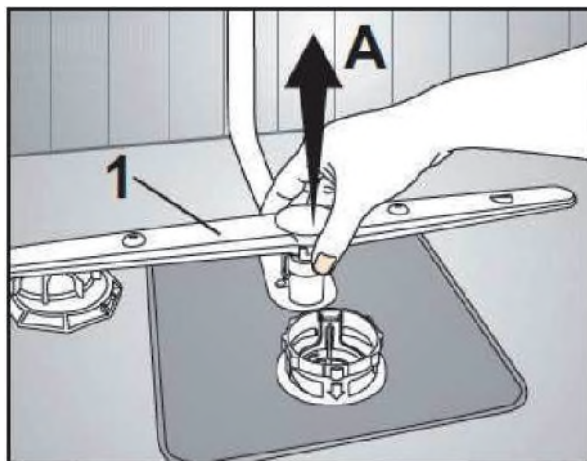
- Pour nettoyer le gros filtre et le filtre fin, vous pouvez utiliser une brosse de nettoyage souple.
- Veillez à ne pas plier le filtre fin.
- **Attention ! N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans les 3 filtres cités ci-dessus.**
- Veillez toujours à ce que les filtres soient propres. Contrôlez les filtres après chaque utilisation pour éviter toute obstruction.
- Veillez à bien repositionner les filtres après le nettoyage pour obtenir des résultats de lavage satisfaisants.

### NETTOYAGE DES BRAS D'ASPERSION

Il est important que les orifices des bras d'aspersion ne soient pas obstrués, ceci afin de conserver une bonne qualité de lavage.

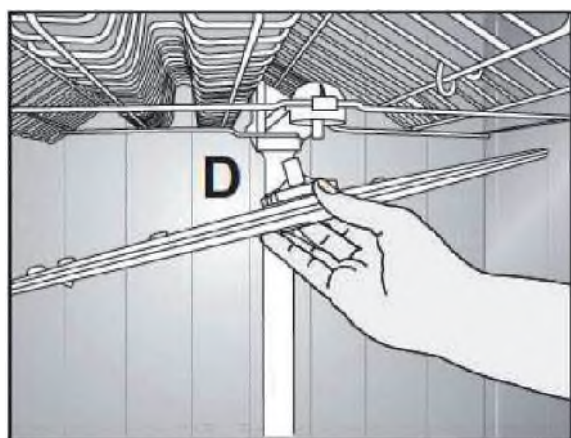
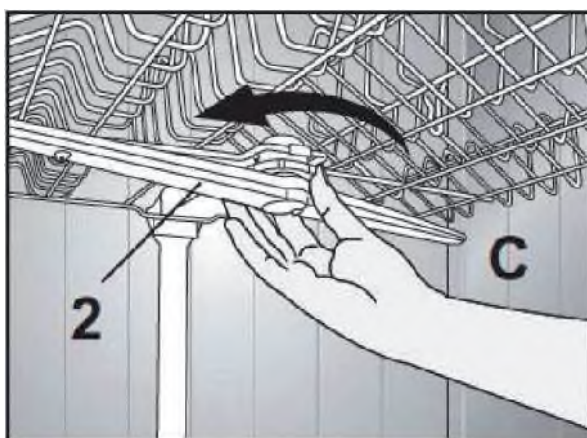
– **Pour retirer le bras d'aspersion inférieur :**

Soulevez (A) le bras d'aspersion inférieur pour le déboîter (B).

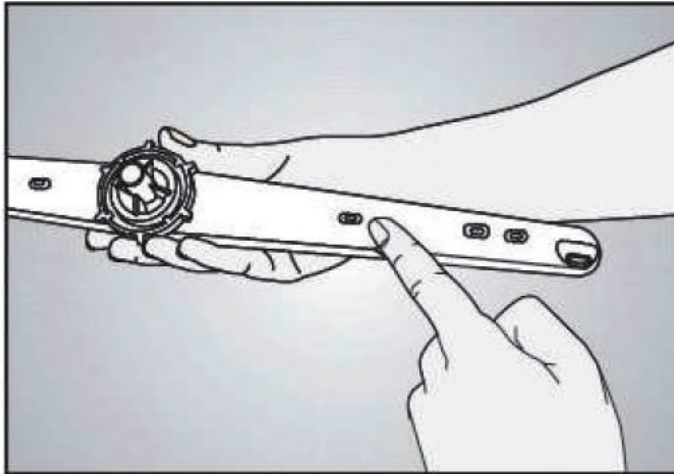


– **Pour retirer le bras d'aspersion supérieur :**

Maintenez le bras supérieur et tournez l'écrou cranté (C) dans le sens des aiguilles d'une montre. Puis, dégagez le bras en le tirant vers le bas (D).



Lavez les bras dans de l'eau savonneuse et tiède et utilisez une brosse souple pour nettoyer les orifices. Replacez les bras de la manière inverse que décrit précédemment après les avoir rincés soigneusement.



Nettoyez les orifices des bras d'aspersion s'ils sont obstrués

### **NETTOYAGE DU FILTRE DU TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU**

Le filtre situé à l'extrémité du tuyau d'arrivée d'eau sert à retenir les impuretés présentes dans l'eau (par exemple du sable, de la poussière, de la rouille, etc.). Veuillez contrôler et nettoyer ce filtre régulièrement afin d'éviter les dommages qui peuvent être causés à l'appareil.

Pour cela :

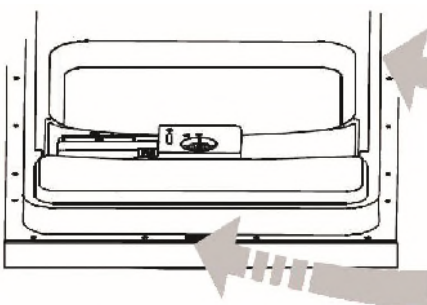
1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau et retirez le tuyau.
2. Ôtez le filtre à l'aide d'une pince et rincez-le sous le robinet pour retirer les impuretés.
3. Remplacez le filtre nettoyé à son emplacement dans le tuyau.
4. Refixez le tuyau au robinet.

### **NETTOYAGE DU LAVE-VAISSELLE**

#### **- Surfaces extérieures :**

- Pour nettoyer les surfaces extérieures de l'appareil, utilisez un chiffon doux légèrement humide et imprégné d'un produit nettoyant doux (non abrasif), puis séchez soigneusement.
- N'utilisez jamais de produits nettoyants abrasifs ou de solvants pour le nettoyage.
- Ne vaporisez aucun solvant sur le bandeau de commandes.

#### **- Surfaces intérieures :**




















Nettoyez régulièrement les joints de porte (afin d'éviter la formation d'odeurs à l'intérieur du lave-vaisselle) et l'intérieur de la porte avec un chiffon humide pour ôter tout résidu d'aliment éventuel.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Un mauvais fonctionnement peut être dû à un problème mineur que vous pouvez résoudre vous-même à l'aide des instructions indiquées dans cette notice. Avant d'appeler un technicien, procédez aux vérifications indiquées dans ce chapitre.

### CODES ERREURS POUR LE MODÈLE LV47-L2B

Codes erreurs (Voyants allumés)			Description de l'erreur	Contrôles à effectuer
« Lavage » 	« Fin » 	« Départ/Pause » 		
			Absence d'arrivée d'eau	<p>Vérifiez que :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.</li> <li>Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié ou obstrué.</li> <li>Le filtre à l'intérieur du tuyau d'arrivée d'eau n'est pas bouché.</li> <li>La pression d'arrivée d'eau n'est pas trop faible.</li> <li>Redémarrez le lave-vaisselle et contactez le service après-vente si le problème se reproduit.</li> </ul>
			Arrivée d'eau intermittente	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fermez le robinet.</li> <li>Contactez le service après-vente.</li> </ul>
			L'eau n'est pas vidangée à la fin du cycle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le tuyau de vidange est obstrué.</li> <li>Les filtres sont peut-être bouchés.</li> <li>Le programme n'est pas encore terminé.</li> <li>Éteignez puis rallumez le lave-vaisselle et annulez le programme.</li> <li>Si le problème persiste, contactez le service après-vente.</li> </ul>
			Impossible d'atteindre la température d'eau désirée	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contactez le service après-vente.</li> </ul>

Codes erreurs (Voyants allumés)			Description de l'erreur	Contrôles à effectuer
« Lavage » 	« Fin » 	« Départ/Pause » 		
			Sécurité anti-débordement déclenchée	<ul style="list-style-type: none"> <li>Éteignez le lave-vaisselle et fermez le robinet.</li> <li>Contactez le service après-vente.</li> </ul>
			Carte électronique défectueuse	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contactez le service après-vente.</li> </ul>

### CODES ERREURS POUR LES MODÈLES LV47-L3B & LV47-L3s

Codes erreurs	Description de l'erreur	Contrôles à effectuer
F5	Absence d'arrivée d'eau	<p>Vérifiez que :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.</li> <li>Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié ou obstrué.</li> <li>Le filtre à l'intérieur du tuyau d'arrivée d'eau n'est pas bouché.</li> <li>La pression d'arrivée d'eau n'est pas trop faible.</li> <li>Redémarrez le lave-vaisselle et contactez le service après-vente si le problème se reproduit.</li> </ul>
F3	Arrivée d'eau intermittente	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fermez le robinet.</li> <li>Contactez le service après-vente.</li> </ul>
F2	L'eau n'est pas vidangée à la fin du cycle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le tuyau de vidange est obstrué.</li> <li>Les filtres sont peut-être bouchés.</li> <li>Le programme n'est pas encore terminé.</li> <li>Éteignez puis rallumez le lave-vaisselle et annulez le programme.</li> <li>Si le problème persiste, contactez le service après-vente.</li> </ul>

<b>Codes erreurs</b>	<b>Description de l'erreur</b>	<b>Contrôles à effectuer</b>
F8	Panne de chauffe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contactez le service après-vente.</li> </ul>
F1	Sécurité anti-débordement déclenchée	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Éteignez le lave-vaisselle et fermez le robinet.</li> <li>• Contactez le service après-vente.</li> </ul>
F7	Erreur de surchauffe (la température de la machine est trop élevée)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contactez le service après-vente.</li> </ul>
F6	Le capteur de température est défectueux.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contactez le service après-vente.</li> </ul>
FE	Panne de l'identification des paramètres de la carte électronique	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En raison de chutes de tension très fréquentes et prolongées, la carte électronique ne peut pas enregistrer les variables du logiciel.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le programme reprendra après avoir été relancé. La tension du réseau doit être contrôlée.</li> </ul>

## **AUTRES PROBLÈMES ET CAUSES POSSIBLES**

### **– Le programme ne démarre pas :**

Vérifiez que :

- Le lave-vaisselle est branché au réseau électrique.
- Il n'y a pas une coupure de courant.
- Vérifiez les fusibles de votre installation.
- Le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.
- La porte du lave-vaisselle est fermée correctement.
- Vous avez appuyé sur la touche « **Départ/Pause** » ► II.
- Les filtres d'arrivée d'eau et les filtres du lave-vaisselle ne sont pas obstrués.

### **– La vaisselle n'est pas propre :**

Vérifiez que :

- Le détergent a été introduit en quantité suffisante.
- Il y a du sel régénérant dans le réservoir de sel.
- Il y a du liquide de rinçage dans le distributeur de liquide de rinçage.
- Les paniers ne sont pas trop chargés / la vaisselle est disposée correctement.
- Une ou plusieurs pièces n'a/ont pas bloqué les bras de lavage de tourner.

- Le programme sélectionné est adapté au type et au degré de salissure de la vaisselle.
  - Les orifices des bras de lavage ne sont pas obstrués.
  - Tous les filtres sont propres et correctement insérés dans leur logement.
- **Le lave-vaisselle est bruyant :**
- Vérifiez que les bras de lavage ne touchent pas la vaisselle.
- **Sifflement pendant le lavage :**
- Ceci n'est pas un dysfonctionnement.
- **Il reste des résidus de détergent dans le compartiment à détergent :**  
 Vous avez introduit le détergent dans le compartiment humide. Vérifiez bien que le compartiment est sec avant d'y introduire le détergent.
- **Il reste de l'eau dans la cuve à la fin du programme :**
- Le tuyau de vidange est obstrué ou plié.
  - Les filtres à l'intérieur de la cuve sont obstrués.
  - Le programme n'est pas encore terminé.
- **La vaisselle n'est pas tout à fait sèche et ne brille pas :**
- Vous avez sélectionné un programme sans séchage.
  - Réglage du doseur de produit de rinçage trop faible.
  - Vaisselle retirée avant la fin du cycle de séchage. Attendre que le voyant lumineux « Fin » ■ soit allumé avant d'ouvrir la porte du lave-vaisselle.
  - Le détergent utilisé est peut-être de mauvaise qualité et a perdu de son efficacité.
- **La porte est difficile à fermer :**
- Vérifiez que le lave-vaisselle est correctement mis à niveau.
- **Présence de taches blanches sur la vaisselle :**
- Quantité de détergent insuffisante.
  - Réglage du doseur de produit de rinçage trop faible.
  - Absence de sel régénérant malgré le fort degré de dureté de l'eau.
- **Présence de taches de rouille sur la vaisselle :**
- Vaisselle en acier inoxydable de mauvaise qualité.
  - Teneur en sel de l'eau de lavage élevée.
  - Couvercle du compartiment à sel mal fermé.
  - Trop de sel introduit dans l'appareil au moment du remplissage. Du sel a débordé dans la cuve.



### **Uniquement pour le modèle LV47-L2b :**

- **Les témoins lumineux de suivi de déroulement du programme ne s'éteignent pas après une opération de lavage :**
  - Tournez le bouton de sélection des programmes sur la position « Arrêt » ⓘ pour éteindre l'appareil.

### **Uniquement pour les modèles LV47-L3b & LV47-L3s :**

- **La porte ne se ferme pas ou ne s'ouvre pas correctement :**
  - Vérifiez que le poids de la contreporte est correct.
  - Vérifiez que la tension du ressort de la porte est correct.

**Si les informations ci-dessus ne vous aident pas à résoudre votre problème spécifique, n'effectuez aucune réparation vous-même sur l'appareil. Veuillez contacter le service après-vente de votre magasin revendeur.**

*Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.*

*All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.*

### Attention :



Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

### Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.



Faites un geste  
eco-citoyen. Recyclez  
ce produit en fin de vie



Sourcing & Création  
Avenue de la Motte  
59810 Lesquin - FRANCE

Fabriqué en Turquie  
Art. 8008454\_ 8008455\_  
8008456  
Réf. LV47-L2b\_ LV47-L3b\_  
LV47-L3s